

Vocabulario**Español**

Ay Diosito
se convertirá en novia
ella se ve
mucho
ayudó
arreglar un matrimonio
agradable
yerno
muñeca
casarse
se va
los tiempos
fáciles
yo tengo la esperanza
podrá
ganar el sustento
llevarlo(a) a la Jupá
(palio nupcial)
expresión que se usa para
ahuyentar el mal de ojo
nuera
gran belleza
una buena chica
sabe cocinar
planear
tantas cosas
debemos hacer
hablar demasiado

Fonética

Oy goteniu
zi vet a kale vern
zi zet ois
a saj
hot gueholfn
shidaj
voiler
eidem
lalke
jasene hobn
gueit avek
di tsaitn

וּאַקָּבְלָאָר**יִדְישׂ**

אוֹי גָּטְעָנֵי
זַי וּוּעַט אֶ בְּלָה וּוּרָן
זַי זַעַט אָוִיס
אֶ סָּצָ
הָאָט גַּעַהָּלְפָן
שִׁידּוֹךְ
וּוַיְלָעַר
אִיְדָעַם
לִיאַלְקָעַ
חֲתֻ�ַּה הָאָבָן
גַּיִיט אָוּעָךְ
די צִיִּיטַן
גְּרִינְגָּעַ
אֵיךְ הָאָפָּ
וּוּעַט קָעְנָעַן
"מָאָכָן אֶ לְעָבָן"
פְּירַן צֹ דָעַר חַוְּפָה
"טָפּוֹ, טָפּוֹ, טָפּוֹ"
שְׁנוּר
קְרָאַסְטָוּוּצָע
אֶ גּוֹטָעַ מּוֹיד
זַי קָעַן קָאָכָן
פְּלָאַנְיָרַן
אֶזְוִי פְּיַיל זָאָכָן
מִיר דָּאַרְפָּן טָאָן
צֹ פְּיַיל רָעַדָּן

asunto	inien	ענין
predestinado	basherter	בָּאַשְׁרְטָעֵר
interesante	interesante	אִינְטְּרָעֵסְאַנְטָעֵר
profesión	profesie	פֿרָאָפָּעֵסִיעַ
dulce	ziser	זִיסְעַר
nos amamos tanto	mir hobn zij azoy lib	מִיר הָאָבָן זֶיךְ אָזּוֹי לִיבַּ
mis amigas	maine javertes	מִינְיָנוּ חַבְּרָתָעַס
me envidiarán tanto	veln mir azoy	וּוְעַלְוָן מִיר אָזּוֹי
	mekane zain	מַקְנָא זַיִן
yo le enseñé ij hob ir oisguelernt	אַיךְ הָאָב אִיר אַוִּיסְגָּעַל עַרְנַטַּ	אַיךְ הָאָב אִיר אַוִּיסְלָעַרְנַעַן
enseñar	oislernen	(אַוִּיסְלָעַרְנַעַן)
novia	kale	כְּלָה
encontró	hot guefunen	הָאָט גַּעֲפּוֹנָעַן
finalmente	sof kol sof	סּוֹף - כָּל - סּוֹף
encontré	hob guefunen	הָאָב גַּעֲפּוֹנָעַן
busqué	hob guezjut	הָאָב גַּעֲזָכְטַּ
ayudar	aroishelfn	אַרְוִיסָה עַלְפַּן
calificaciones	meinunguen	מַיְינְוָנָגָעַן
promedios	durjshnitn	דוֹרְכְשָׁנִיטַּן
el tiempo pasó	di tsait iz ariber	די צִיְּטַ אִיז אַרְיְבָעַר
flor	blum	בלָוָם
estoy bendecido	ij bin guebentcht	אַיךְ בֵּין גַּעֲבָעַנְטַשְׁטַּ
¿quién lo creería?	ver volt es guekent gleibn	וּוְעַר וּוְאַלְטַ עַס גַּעֲקָעַנְטַ גַּלְיְיִבְּן